

CỘNG TÁC GIỮA HỌC SINH-PHỤ HUYNH VÀ TRƯỜNG TRUNG HỌC LAKE

Gia đình và nhà trường cùng nhau giúp học sinh đạt thành tích học tập cao. Thông qua quá trình mà các giáo viên, gia đình, học sinh cũng như đại diện cộng đồng đã cùng nhau thống nhất về những vai trò và trách nhiệm của từng bên kể ra sau đây để hỗ trợ thành tích học sinh tại trường này.

HỌC SINH CAM KẾT: Là học sinh, tôi sẽ chịu trách nhiệm về việc học của mình và đồng ý thực hiện những điều sau cách tốt nhất có thể:

- ★ Đến lớp có chuẩn bị, đem đầy đủ dụng cụ học tập bao gồm vở, tập kế hoạch Dragon, bút viết và sách giáo khoa cần thiết.
- ★ Viết xuống bài tập cần làm trong tập kế hoạch, làm bài tập về nhà mỗi ngày, nộp bài đúng hạn, tham gia ELOs (cơ hội học tập mở rộng) trước/sau giờ học, hỏi giúp khi cần, và hoàn thành tất cả bài tập bù cho lúc vắng mặt.
- ★ Xem lại các bài tập được giao và điểm số hàng tuần trên trang Student Portal
- ★ Đọc ít nhất 30 phút mỗi ngày, tối thiểu 5 ngày mỗi tuần, ngoài giờ học ở trường.
- ★ Biết và tuân theo quy định của nhà trường cũng như nội quy lớp học và những kỳ vọng FIRE.
- ★ Thường xuyên trình bày với phụ huynh và giáo viên về việc học ở trường để họ hỗ trợ tôi học tốt cũng như nói các thông báo và thông tin từ trường cho phụ huynh biết mỗi ngày,
- ★ Giới hạn thời gian sử dụng các thiết bị điện tử và xem tivi, thay vào đó, học và đọc mỗi ngày sau khi đi học về.
- ★ Tham gia ELOs trước và/hoặc sau giờ học khi có thể, và/hoặc gặp giáo viên cũng như nhân viên trường để học hỏi thêm.

PHỤ HUYNH CAM KẾT : Là phụ huynh, chúng tôi sẽ hỗ trợ con em trong việc học tập và đồng ý thực hiện những điều sau hết mức có thể:

- ★ Đưa con em đến trường mỗi ngày, được ngủ đủ giấc, được chăm sóc y tế thường xuyên và dinh dưỡng hợp lý.
- ★ Gọi đến văn phòng điểm danh để báo vắng và kiểm tra học sinh có đi học chuyên cần.
- ★ Nhớ kiểm tra bài tập về nhà và tập kế hoạch Dragon của con tôi hàng ngày, cũng như khuyến khích con tôi đọc sách 30 phút mỗi ngày.
- ★ Luôn cập nhật thông tin về việc học của con tôi và liên lạc với nhà trường bằng cách luôn xem tất cả các thông báo từ nhà trường và học khu.
- ★ Truy cập và theo dõi việc đi học chuyên cần và tiến bộ học tập của con tôi thông qua Parent Portal.
- ★ Trao đổi với giáo viên của con nếu có bất kỳ lo ngại nào về việc học của con và khuyến khích con tôi tham dự ELOs của Lake hay đi học phụ đạo khi có thể và/hoặc hỏi giáo viên giúp đỡ.
- ★ Biết và ủng hộ các quy định, nội quy nhà trường, và kỳ vọng FIRE.
- ★ Cố gắng tham dự các sự kiện của trường, chẳng hạn như tham dự cuộc họp, Đêm trở lại trường, Open House, và các buổi biểu diễn của trường
- ★ Thảo luận và nhấn mạnh các lựa chọn sau trung học, chẳng hạn như đại học và trường dạy nghề, cũng như vai trò của trường trung học cấp I và cấp II trong việc chuẩn bị cho những cơ hội tương lai.

NHÀ TRƯỜNG CAM KẾT: Là nhân viên nhà trường, chúng tôi sẽ giảng dạy theo giáo trình chất lượng cao, hỗ trợ việc học của học sinh và đồng ý thực hiện theo khả năng tốt nhất của chúng tôi:

- ★ Hiểu được tầm quan trọng của việc thường xuyên liên lạc giữa phụ huynh và nhà trường thông qua các báo cáo về tiến độ học tập của học sinh, các cuộc họp, liên lạc qua điện thoại và email, cũng như các cơ hội tình nguyện, tham gia và/hoặc giám sát chương trình giảng dạy.
- ★ Giải thích cho học sinh và gia đình cách thức Lake giảng dạy, kỳ vọng và cách chấm điểm.
- ★ Tiếp tục cải tiến phương pháp giáo dục để giảng dạy thành công cho tất cả học sinh
- ★ Đảm bảo học sinh hiểu bài, học được những gì rút ra từ bài học và chấm điểm bài tập kịp thời.
- ★ Tích cực trong việc đưa ra quyết định cũng như hợp tác với các gia đình và cộng đồng trường học để trường học là nơi dễ tiếp cận và là nơi chào đón các gia đình, điều này sẽ giúp mỗi học sinh đạt được kết quả tốt.
- ★ Khuyến khích học sinh đến với Cơ Hội Học Tập Mở rộng trước và/hoặc sau giờ học để học phụ đạo khi có thể và/hoặc gặp giáo viên để được giảng giải thêm.

Sổ Tay Lake Dragon

“Các chính sách và quy định sau đây không nhằm bao quát toàn bộ mọi trường hợp. Chúng được đưa ra để hướng dẫn lựa chọn của học sinh và tạo ra một môi trường học tập an toàn cho tất cả học sinh trong toàn khuôn viên trường.”

Đi Học Chuyên Cần

Theo bộ giáo dục California đi học đều đặn là bắt buộc đối với các trẻ em từ 6 tuổi đến 18, do vậy, các em học sinh đều cần phải đến trường hằng ngày.

Đi học đều đặn hằng ngày là cần thiết để học sinh đạt thành tích học tập tốt

Bang California cộng chung 10 ngày vắng mặt trong một niên học, dù bất cứ lý do nào, là vắng nhiều.

Những học sinh có vấn đề về chuyên cần sẽ được đưa đến Hội đồng Xem xét Vắng Trễ và có thể chuyển qua Văn phòng Biện lý Quận Cam để xem xét truy tố.

Điểm Khác Nhau Giữa Các Loại Vắng Mặt Là Gì?

- ★ **Được phép:** Bệnh, những lý do khác về y tế, thiếu chích ngừa (Không thể nhiều hơn 5 ngày), tang chế đối với thân nhân trực tiếp trong gia đình.
- ★ **Cho Phép:** vắng mặt với lý do được cứu xét, được chấp thuận bởi bộ phận hành chánh.
- ★ **Không phép:** Phụ huynh biết và cho phép vắng mặt, nhưng không báo trước cho nhà trường, hoặc lý do không được xem là chính đáng (gia đình đi nghỉ mát, giúp việc nhà....)
- ★ **Trốn học:** Vắng mặt không có sự chấp thuận của gia đình (học sinh sẽ không được quyền làm lại những bài tập đã mất, bị phạt và có thể bị chuyển sang Trung tâm giảm thiểu trốn học theo dõi)

**Những học sinh vắng mặt có lý do được phép có một ngày cho mỗi ngày nghỉ để hoàn tất các bài tập thiếu.*

Cách Xử Lý Như Thế Nào Khi Học Sinh Vắng Mặt?

Phụ huynh/Người bảo hộ của học sinh nên gọi đến văn phòng nhà trường số 714-663-6506 và yêu cầu nói chuyện với nhân viên về điểm danh vắng trễ.

Tất cả sự vắng mặt đều phải được báo cáo và giải thích lý do; vắng mặt không lý do sẽ bị ghi nhận là trốn học.

Nếu phụ huynh hay người bảo hộ không thể gọi trong ngày con em vắng mặt, học sinh cần phải mang theo giấy chứng nhận với những thông tin như sau: (1) Tên họ học sinh, (2) Ngày tháng vắng mặt, (3) lý do rõ ràng vì sao vắng mặt, (4) Chữ ký của phụ huynh/người bảo hộ.

Học sinh vắng mặt trên nhiều tiết học sẽ bị báo cáo qua hệ thống tự động của Parent Square

Đến Và Rời Trường

- ★ Cổng trường được mở lúc 7:40 am; nhằm mục đích an toàn, *Học sinh không nên đến trường sớm, vì sẽ không có người trông coi*
- ★ Sân tập thể dục và vùng bãi cỏ được đóng mỗi buổi sáng cho đến 8:05 am
- ★ Khi các em ở trong khuôn viên nhà trường, các em cần phải chờ đến giờ tan học chính thức, hoặc nếu muốn về sớm phải có sự bảo lãnh của cha mẹ.
- ★ Sau khi tan trường, tất cả học sinh cần phải rời khỏi khuôn viên nhà trường trước 2:23 chiều; *Khi học sinh rời khuôn viên nhà trường, Các em sẽ không được phép quay trở lại ngoại trừ các em phải tham gia các sự kiện buổi tối.*
- ★ **Phụ huynh cần có mặt trước 15 phút trước khi các sự kiện buổi tối kết thúc để đón các em.**

Quy định về việc đi học trễ.

Vào lớp sau khi chuông reo được xem là đi trễ. Vui lòng tham khảo đề cương môn học của từng giáo viên để biết các yêu cầu cụ thể. Học sinh đi trễ sẽ bị phạt cấm túc giờ trưa từ Ban Giám hiệu. Việc đi trễ thường xuyên sẽ dẫn đến các hình thức kỷ luật tăng dần.

Luôn tôn trọng khu xóm xung quanh, xin đừng lãng vãng, hay xả rác.
Luật pháp của tiểu bang cho phép chúng tôi được phạt các em học sinh về hành vi của học sinh trên đường đến và về nhà từ trường học.

Phương Tiện Di Chuyển

Các em đi xe đạp, xe điện nhỏ **scooter** , và **skateboard** có thể đậu xe hay để ván chạy trên những giá đậu sẵn phía sau MPR. Vì lý do an toàn, Học sinh không thể chạy xe đạp hay skateboard trong khuôn viên nhà trường. Thêm vào đó, Tất cả các em đi xe đạp hay các loại xe nhỏ khác phải đội mũ bảo hiểm và đem theo khóa để khóa lại tài sản của các em.

Bãi đậu xe hướng Tây và phía trước của trường- Đã có những đường gạch sẵn dành cho các loại xe hơi ở cả hai bãi đậu xe được dành riêng cho sự an toàn của các em khi phụ huynh đón và thả các em xuống trường. Xin vui lòng tuân thủ theo các bảng hiệu, ụ phân luồng màu cam, và nhân viên nhà trường đang có mặt ở đó để hỗ trợ cho việc đưa và đón các em nhanh chóng và dễ dàng đồng thời giữ an toàn trong khuôn viên nhà trường.

Trường trung học cấp I Lake có khuôn viên đóng. Vì lý do an ninh, Tất cả khách đến thăm cần phải báo với văn phòng trước khi bước vào khuôn viên trong trường, và bảng tên Visitor cần phải đeo trước ngực trong suốt thời gian quý vị trong khuôn viên trường .

Để giữ an toàn cho học sinh, phụ huynh/người giám hộ cần đón con em sớm xin chuẩn bị thẻ chứng minh thư

Ăn Sáng Và Ăn Trưa

Học sinh có thể mang thức ăn trưa, hay nhận thức ăn trưa được phát ở hội trường MPR

Bữa sáng và bữa trưa là miễn phí cho mọi học sinh,

Các em học sinh cần phải tôn trọng những nhân viên nhà bếp, những nhân viên lau dọn, và các nhân viên trông coi buổi trưa.

Học sinh cần phải kiên nhẫn chờ đợi sắp hàng đến lượt mình, và có trách nhiệm giữ cho nhà trường được sạch sẽ.

Khu vực ăn trưa được ấn định trong hội trường sinh hoạt và sân trường, và khu vực có mái che.

Thẻ Học Sinh & Tập kế hoạch

Thẻ học sinh và Dragon Planners được phát đầu năm học, Không tốn phí, và các em cần phải mang theo suốt thời gian trong trường.

Thẻ học sinh dùng để:

- ★ Mượn sách giáo khoa/ sách thư viện
- ★ Những vũ hội/ hoạt động trong trường
- ★ Mượn các trang thiết bị

Tập kế hoạch (Planners) dùng để:

- ★ Theo dõi bài tập và bài về nhà.
- ★ Ghi chú điểm, điểm Benchmark, tốc độ chạy.

Nếu mất, Học sinh phải mua lại thẻ hay tập kế hoạch giá \$3.00

Boys and Girls Club

Boys and Girls Club của Garden Grove cung cấp chương trình sau giờ học tại trường Lake, miễn phí

BGC giúp các em làm bài tập mang về nhà, những chương trình thể thao, và các hoạt động hữu ích khác.

Đơn ghi danh hiện có ở văn phòng, hay liên lạc (714)376-0974 hoặc lake@bgcgg.org

Aeries Parent Portal Cổng Thông Tin Phụ huynh

Phụ huynh có thể theo dõi sự tiến bộ của học sinh trên trang mạng, bao gồm điểm, bài tập được giao, và đi học thường xuyên, khi quý vị vào phần Aeries Parent Portal trong trang mykids.ggusd.us

Nếu quý vị không có tài khoản Parent Portal, Xin liên lạc văn phòng nhà trường để được giúp.

Trường Lake Mong Muôn Một Không Gian Học Tập An Toàn Và Lành Mạnh

Để đảm bảo an toàn cho tất cả học sinh tại trường, chúng tôi phải đình chỉ tạm thời các em học sinh vì một số hành động, bao gồm, nhưng không giới hạn: đánh nhau, dùng chất gây nghiện, sở hữu các vật dụng linh tinh, độc phẩm, rượu, thuốc lá, vũ khí, hành vi quấy rối/bắt nạt. Những học sinh cứ tiếp tục vi phạm nội quy nhà trường có thể sẽ bị đề nghị chuyển đến hội đồng kỷ luật của khu học chánh, kết quả có thể bị chuyển sang trường khác hay bị trục xuất khỏi khu học chánh Garden Grove.

Điện Thoại Cầm Tay Trong Trường

Học sinh **KHÔNG** được phép dùng điện thoại cầm tay trong khuôn viên nhà trường. Trong giờ học, bao gồm những giờ chuyển đổi lớp, giờ nghỉ giải lao, và giờ ăn trưa, điện thoại cần phải được tắt và để trong cặp của các em.

Sẽ không được chụp ảnh và quay phim bất cứ lúc nào khi các em trong khuôn viên nhà trường. Mọi vi phạm có thể dẫn đến bị đình chỉ tạm thời.

Máy nghe không dây hoặc có dây đều không được cho phép trong khuôn viên nhà trường! Bao gồm nhưng không giới hạn như thiết bị nghe gắn tai, tai nghe, và máy nghe nhạc!

Những học sinh vi phạm quy định này:

Vi phạm lần đầu tiên: Máy sẽ bị tịch thu và trả lại vào cuối ngày.

Vi phạm lần hai: Phụ huynh cần đến để nhận máy lại.

Vi phạm lần ba: Máy sẽ phải trình cho phòng hành chánh của trường mỗi ngày.

GGUSD không chịu trách nhiệm cho bất cứ sự hư hại hay bị đánh cắp của bất cứ xe đạp, skateboard, điện thoại cầm tay, hay những tài sản cá nhân khác.

Không được phép buôn bán riêng tư tại trường trung học cấp I Lake. Những món hàng duy nhất có thể được bán trong trường thuộc về một phần của chương trình gây quỹ toàn trường

Các Hình Thức Kỷ Luật

Tại trường trung học cấp hai Lake, chúng tôi áp dụng các hình thức kỷ luật. Tất cả các học sinh đều cần phải chấp hành những luật lệ của lớp học và quy tắc, vì đó là điều nhà trường mong muốn. Nếu như các em học sinh vi phạm những quy tắc này, những bước sau đây sẽ được thực hiện:

1. Các thầy cô giáo sẽ có những bước răn dạy trong khuôn khổ của lớp học dựa trên yêu cầu đề ra ở giáo trình lớp học; thầy cô giáo sẽ liên hệ với phụ huynh hoặc người bảo hộ.
2. Thầy cô giáo sẽ gửi những sự vi phạm cho các cố vấn hay hiệu phó khi cần thiết; phụ huynh sẽ được thông báo
3. Chúng tôi sẽ liên lạc để phụ huynh được biết trong suốt tiến trình.

Công Dân Thời Điện Tử

Tất cả học sinh phải có trách nhiệm cho những gì họ gửi tin nhắn hay đề lên trang mạng, *ngay cả những bản tin đó vốn từ ngoài học đường, ngoài giờ học. Bất cứ những tin nhắn hay bản tin được gửi lên mạng ảo có tính tiêu cực gây ảnh hưởng các học sinh trong trường có thể bị kỷ luật được nhận định bởi ban giám hiệu.*

Trước khi các em gửi, nên suy nghĩ...

- ★ Các em có muốn gia đình của mình nhìn thấy không?
- ★ Các em có muốn thầy cô giáo nhìn thấy không?
- ★ Các em có muốn mọi người nhìn thấy những điều đó trong 20 năm tới không?
- ★ Các em có muốn những ông bà chủ trong tương lai nhìn thấy không?
- ★ Các em có muốn con cái của mình sẽ nhìn thấy không?

Quy Định Trang Phục Của Học Sinh

Tất cả học sinh trường Lake được yêu cầu ăn mặc theo cung cách cho phù hợp với môi trường học tập chuyên nghiệp và trang trọng. Nội quy trang phục nhằm bảo đảm sức khỏe và an toàn cho mọi người. Các em không tuân theo quy định về trang phục sẽ phải thay lại áo quần cho phù hợp.

Áo

- ★ Kiểu áo và huy hiệu phải phù hợp với học đường; không in từ tục tĩu hoặc khiêu gợi, ma túy, rượu, vũ khí,
- ★ Cần phải mặc vừa vặn, không được quá nhỏ cũng như không quá lớn.
- ★ Phải được che kín toàn thân người và dài đến lưng quần
- ★ Áo sát cánh được phép nếu dây treo có bề rộng trên hai inches. Không được mặc áo trễ cổ sâu hay để hở cơ thể phía bên cạnh sườn để lộ vùng ngực hay đồ lót.

Mũ & Nón & Kính mắt

- ★ Không được phép đội mũ trong lớp học.
- ★ Không được phép đội mũ trùm đầu liền áo trừ khi thời tiết khắc nghiệt
- ★ Không được đeo mắt kính mát trong khuôn viên nhà trường nếu như không có toa bác sĩ.

Quần Dài, quần đùi và váy ngắn

- ★ Quần phải được mặc phù hợp đến hông.
- ★ Phải được mặc vừa vặn, không được quá nhỏ hay quá lớn
- ★ Quần đùi và váy ngắn phải đủ độ dài, không cản trở những sinh hoạt bình thường và không để lộ thấy đồ lót.

Giày

- ★ Để đảm bảo an toàn, tất cả giày mang đều phải ôm che mũi chân
- ★ Không được phép mang dép, dép lê, dép xỏ ngón, và giày sandals.

Những Thứ Khác

- ★ Vì lý do an toàn, không được phép mang những loại trang sức rộng quá cỡ.
- ★ Được phép mang khăn che đầu mang tính chất tôn giáo.

Những món đồ dưới đây sẽ không được cho phép trong trường:

- ★ Các loại vũ khí và có hình dạng tương tự vũ khí
- ★ Các loại độc tố, dụng cụ tiêm chích ma túy, các loại nước uống có chất rượu, các loại thuốc lá, ống hút điện tử
- ★ Thiết bị nổ, bao gồm pháo, Các loại bom thổi, Các loại bom khói, và các loại pháo nhỏ
- ★ Con súc sắc, bài, hay các trò chơi có tính cờ bạc
- ★ Quần áo có tính băng đảng
- ★ Các vật sắc bén, Vòng đeo tay nguy hiểm
- ★ Dược phẩm
 - Tất cả các loại thuốc có thể được giữ tại phòng y tế với giấy toa bác sĩ
 - Các em học sinh có thể tự giữ thuốc với giấy chứng nhận của phụ huynh.

Hình Phạt khi mang những thứ kể trên vào khuôn viên nhà trường có thể bao gồm bị bắt và chuyển đến hội đồng kỷ luật khu học chánh sẽ dẫn đến bị đuổi học hay chuyển trường.

Các em học sinh không báo cáo rõ ràng về sự hiểu biết của các loại vũ khí hay những vật thể nguy hiểm trong khuôn viên nhà trường có thể sẽ bị phạt.

Không Trung Thực Trong Học Tập

Lake không chấp nhận vi phạm đạo đức như gian lận hay đạo văn. Không trung thực trong học tập bao gồm sao chép các câu trả lời từ học sinh khác, in chép từ các nguồn, hay các nguồn trên trang mạng, bất kể đó là bài kiểm tra hay bài tập thầy cô giao.

Nếu học sinh bị phát hiện đã có hành vi không trung thực trong học tập, các em sẽ nhận lãnh điểm rút trong bài được giao, và có thể bị thi hành những hình phạt khác..

Lễ Tốt Nghiệp

Mỗi Mùa Xuân, trường Lake chúc mừng các học sinh lớp 8 với buổi lễ tốt nghiệp hằng năm. ***Học sinh không đạt tiêu chuẩn căn bản của GGUSD cho đạo đức hay học lực sẽ không được mời tham dự buổi lễ.***

Hội đồng quản trị của học khu yêu cầu rằng các học sinh cần có điểm GPA ít nhất là 1.0 để được tham dự.



LAKE KHÔNG CHO PHÉP BẮT NẠT VÀ QUẤY RỐI

Lake nghiêm cấm mọi hành vi bắt nạt hoặc quấy rối, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc dọa nạt thực hiện thông qua trên mạng điện tử nhằm trực tiếp vào học sinh hoặc nhân viên. (Bộ luật Giáo Dục 48900)

Học sinh có hành vi bắt nạt hoặc quấy rối người khác có thể bị đình chỉ học và/hoặc bị đề nghị đuổi học. Nếu học sinh đang gặp vấn đề, hãy tìm đến một người lớn trong khuôn viên trường hoặc liên lạc với cố vấn học đường hoặc ban giám hiệu để được hỗ trợ.



**LAKE LÀ TRƯỜNG "KHÔNG CÓ CHỖ CHO THÙ
GHÉT". NHÂN VIÊN CỦA LAKE SẼ TẠO RA
MỘT MÔI TRƯỜNG HỌC TẬP AN TOÀN, NƠI
ĐỀ CAO SỰ KHOAN DUNG VÀ TÔN TRỌNG
ĐỐI VỚI TẤT CẢ MỌI NGƯỜI.**

QUYỀN LỢI VÀ TRÁCH NHIỆM HỌC SINH

Học sinh có **quyền**:

- ★ Môi trường học đường an toàn
- ★ Được là chính mình
- ★ Cảm thấy thoải mái về thể chất và tinh thần

Học sinh có **trách nhiệm**:

- ★ Tôn trọng sự an toàn, quyền lợi và tài sản của bạn bè và nhân viên Lake
- ★ Tôn trọng khác biệt của mỗi cá nhân
- ★ Biết chấp nhận người khác